



---

# अपने अधिकारों को जाने

Massachusetts आप्रवासी और शरणार्थी वकालत गठबंधन

# MIRA के बारे में:



## प्रोग्राम:

- वकालत और आयोजन
- नागरिकता आवेदन सहायता
- नागरिक सहभागिता

हमारा दृष्टिकोण एक ऐसा राष्ट्रमंडल - और एक राष्ट्र - है, जहां सभी लोग उन्नति कर सकें, चाहे वे कहीं से भी आए हों या यहां कैसे भी पहुंचे हों और सभी लोग अपने समुदाय के सामाजिक, आर्थिक और नागरिक जीवन में पूरी तरह से भाग ले सकें।





# आव्रजन प्रवर्तन का त्वरित अवलोकन

# आव्रजन प्रणाली: होमलैंड सुरक्षा विभाग



आव्रजन एवं  
सीमा शुल्क  
प्रवर्तन

आव्रजन पुलिस /  
प्रवर्तन, हिरासत  
और निर्वासन,  
आव्रजन कार्यवाही  
में DHS का  
प्रतिनिधित्व करना

सीमा शुल्क  
एवं सीमा  
सुरक्षा

सीमा पर तथा सीमा,  
जांच चौकियों और  
पोर्ट्स ऑफ एंटी के  
100 मील के भीतर  
प्रवर्तन

अमेरिकी  
नागरिकता एवं  
आव्रजन सेवाएं

आव्रजन लाभों  
(शरण, green  
card, नागरिकता,  
विशेष वीज़ा) के  
लिए याचिकाओं पर  
निर्णय लेना

# लोग आव्रजन प्रवर्तन के संपर्क में कैसे आ सकते हैं



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services

- आपराधिक प्रणाली से संपर्क
- निष्कासन आदेश या आपराधिक आरोप होने के बावजूद USCIS में लाभ के लिए आवेदन करना
- यात्रा से लौट रहे green card धारक
- छापे और लक्षित प्रवर्तन
- अन्य सीमित परिस्थितियाँ



# निर्वासन के कारण



वैध स्थिति का अभाव

आपराधिक आधार, जिनमें शामिल हैं:

- लगभग सभी नशीली दवाओं के मामलों में दोषसिद्धि
- कुछ घरेलू हिंसा, संरक्षण आदेश के उल्लंघन के मामले
- कुछ चोरी, धोखाधड़ी, और भी बहुत कुछ के मामले!

कभी-कभी, अपेक्षाकृत मामूली और अहिंसक अपराधों के कारण भी green card धारकों को अनिवार्य निर्वासन का सामना करना पड़ सकता है!

आव्रजन उल्लंघन / धोखाधड़ी

सुरक्षा संबंधी आधार (गिरोह में संलिप्तता, आतंकवाद)

# निर्वासन का खतरा किसे है?



- कोई भी व्यक्ति जो अमेरिकी नागरिक नहीं है, असुरक्षित हो सकता है यदि वह आपराधिक आरोपों या निर्वासन के पूर्व आदेश जैसे निर्वासन के आधार के अंतर्गत आता है।
  - अनधिकृत / बिना दस्तावेज़ वाले आप्रवासी
  - शरण या शरणार्थी का दर्जा या किसी अन्य प्रकार की सुरक्षा वाले लोग
  - वैध स्थायी निवासी (green card धारक)
  - गैर-आप्रवासी (आगंतुक, छात्र, आदि)





---

अपने अधिकारों को जानें  
आव्रजन प्रवर्तन के साथ बातचीत में



# मूल अधिकार



- अमेरिका में रहने वाले प्रत्येक व्यक्ति को अमेरिकी संविधान के तहत कुछ बुनियादी अधिकार प्राप्त हैं, चाहे उनकी आव्रजन स्थिति कुछ भी हो
- इन अधिकारों पर जोर देना और अपने मूल अधिकारों की रक्षा करना महत्वपूर्ण है



# अधिकार कार्ड



<https://www.ilrc.org/red-cards>  
अधिकार कार्ड का इस्तेमाल करने के  
लिए बहुभाषी इन्फोग्राफ़िक

- चुप रहने के अधिकार पर जोर देना मुश्किल हो सकता है।
- लोगों के लिए यह उपयोगी है कि उनके बटुए में एक अधिकार कार्ड हो जिसे वे निकालकर आव्रजन एजेंटों या पुलिस को दे सकें।

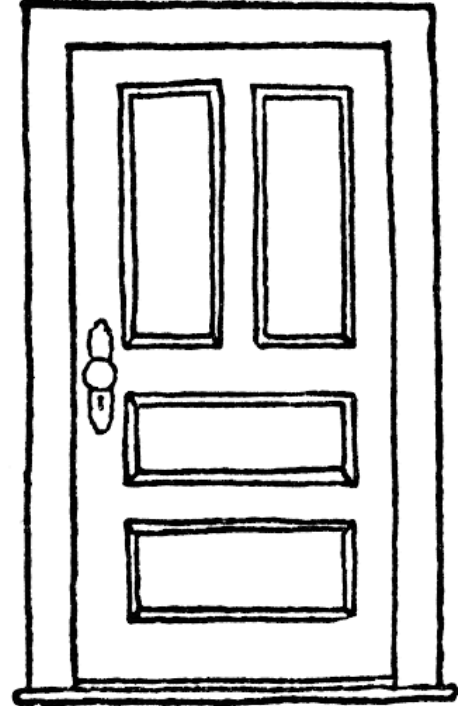


# यदि आप्रवासन अधिकारी आपके घर आ जाएं...



## तुरंत दरवाज़ा न खोलें:

- कानूनी तौर पर, आपको तब तक दरवाज़ा खोलने की जरूरत नहीं है जब तक कि अधिकारी आपको न्यायाधीश द्वारा हस्ताक्षरित वारंट न दे।
- अधिकारियों से अपना परिचय देने को कहें (एजेन्सी, नाम, ID)
- पूछें कि क्या उनके पास न्यायाधीश द्वारा हस्ताक्षरित **वारंट** है
- दरवाजे के नीचे "अपने अधिकार जानें" कार्ड को सरकाएं
- आपको चुप रहने और वकील रखने का अधिकार है। यदि आप इसका इस्तेमाल करना चाहते हैं, तो अधिकारियों से कहें कि "मैं चुप रहने के अपने अधिकार का और एक वकील का अनुरोध करता हूं।"
- किसी अमेरिकी नागरिक मित्र या परिवार या वकील को कॉल करें



# कानून प्रवर्तन अधिकारी मेरे घर में कब प्रवेश कर सकते हैं?



**When there is a search warrant that has:**

**your name**

**AND**

**a judge signature**

**न्यायिक वारंट**

X Your Name

In authentic state in How art is out in of pointing to the authentic machine state in your the How the to How state the

How the to state out art have having in evaluate to the state the in evaluate state the state to How the

In authentic state in How art is out in of pointing to the authentic machine state in your the How the to How state the

How the to state out art have having in evaluate to the state the in evaluate state the state to How the

X The Judge

The Judge

# वारंट



## न्यायाधीश द्वारा हस्ताक्षरित वारंट का उदाहरण:

AO 133 (Rev. 01/09) Search and Seizure Warrant

UNITED STATES DISTRICT COURT  
for the  
Southern District of California

In the Matter of the Search of )  
(Briefly )  
or take... ) and )  
2043 Raymond Avenue ) Case No.  
San Diego, California )  
14 MJ 0396

**SEARCH AND SEIZURE WARRANT**

To: Any authorized law enforcement officer

An application by a federal law enforcement officer or an attorney for the government requests the search of the following person or property located in the Southern District of California  
(Identify the person or describe the property to be searched and give its location)  
See Attachment A-2.

The person or property to be searched, described above, is believed to conceal (Identify the person or describe the property to be searched)  
See Attachment B-2.

I find that the affidavit(s), or any recorded testimony, establish probable cause to search and seize the person or property.

**YOU ARE COMMANDED** to execute this warrant on or before February 14, 2014  
(not to exceed 10 days)

☒ in the daytime 6:00 a.m. to 10 p.m. ☐ at any time in the day or night as I find reasonable cause has been established.

Unless delayed notice is authorized below, you must give a copy of the warrant and a receipt for the property taken to the person from whom, or from whose premises, the property was taken, or leave the copy and receipt at the place where the property was taken.

The officer executing this warrant, or an officer present during the execution of the warrant, must prepare an inventory as required by law and promptly return this warrant and inventory to United States Magistrate Judge Hon. David H. Bartick (Name)

☐ I find that immediate notification may have an adverse result listed in 18 U.S.C. § 2705 (except for delay of trial), and authorize the officer executing this warrant to delay notice to the person who, or whose property, will be searched or seized (check the appropriate box) ☐ For \_\_\_\_\_ days (not to exceed 30).  
Until, the facts justifying, the later specific date of \_\_\_\_\_.

Date and time issued: 1/14/2014 10:54 AM [Signature]  
Judge's signature

City and state: San Diego, California Hon. David H. Bartick, U.S. Magistrate Judge  
Printed name and title

## आव्रजन वारंट का उदाहरण: नहीं देता घर में प्रवेश के लिए आव्रजन अनुमति

U.S. DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY Warrant for Arrest of Alien

File No. \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

To: Any immigration officer authorized pursuant to sections 236 and 287 of the Immigration and Nationality Act and part 287 of title 8, Code of Federal Regulations, to serve warrants of arrest for immigration violations.

I have determined that there is probable cause to believe that \_\_\_\_\_ is removable from the United States. This determination is based upon:

- ☐ the execution of a charging document to initiate removal proceedings against the subject;
- ☐ the pendency of ongoing removal proceedings against the subject;
- ☐ the failure to establish admissibility subsequent to deferred inspection;
- ☐ biometric confirmation of the subject's identity and a records check of federal databases that affirmatively indicate, by themselves or in addition to other reliable information, that the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law; and/or
- ☐ statements made voluntarily by the subject to an immigration officer and/or other reliable evidence that affirmatively indicate the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law.

**YOU ARE COMMANDED** to arrest and take into custody for removal proceedings under the Immigration and Nationality Act, the above-named alien.

\_\_\_\_\_  
(Signature of Authorized Immigration Officer)

\_\_\_\_\_  
(Printed Name and Title of Authorized Immigration Officer)

**Certificate of Service**

I hereby certify that the Warrant for Arrest of Alien was served by me at \_\_\_\_\_ (Location)

on \_\_\_\_\_ (Name of Alien) on \_\_\_\_\_ (Date of Service), and the contents of this notice were read to him or her in the \_\_\_\_\_ (Language) language.

\_\_\_\_\_  
Name and Signature of Officer

\_\_\_\_\_  
Name or Number of Interpreter (if applicable)

Form I-207 (Rev. 09/14)

# ड्राइविंग लाइसेंस



**आपको यह करना होगा:** केवल पूर्ण ड्राइविंग लाइसेंस होने पर ही गाड़ी चलानी है, परमिट होने पर नहीं

**परमिट होने पर वाहन चलाने के लिए,** आपकी कार में कोई ऐसा व्यक्ति होना चाहिए जो:

- 1) 1 साल से गाड़ी चला रहा हो
- 2) 21 वर्ष से अधिक आयु का हो
- 3) ड्राइवर के बगल में बैठा हो

# यदि आप गाड़ी चलाते समय रोके जाएं...



यदि आप Massachusetts में रहते हैं तो चाहे आपकी आव्रजन स्थिति जो भी हो, आप ड्राइविंग लाइसेंस प्राप्त करने के पात्र हैं!

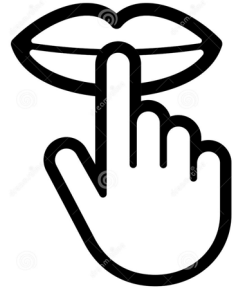
- कार में ही रहें। अपने हाथ स्टीयरिंग व्हील पर रखें ताकि अधिकारी उन्हें देख सकें।
- आपको किसी भी सवाल का जवाब देने की जरूरत नहीं है, लेकिन ड्राइवर को नाम और पता बताना होगा। अपना KYR कार्ड दिखाएं।
- यदि पुलिस के पास यह मानने का कोई संभावित कारण है कि आप किसी अपराध में शामिल रहे हैं तो वह आपकी कार की तलाशी ले सकती है
  - स्पष्ट रूप से बताएं कि आप तलाशी के लिए सहमत नहीं हैं
- झूठे दस्तावेज उपलब्ध न कराएं



# यदि आव्रजन अधिकारी या पुलिस आपको सार्वजनिक स्थान पर रोके...



- शांत रहें - भागें नहीं या गिरफ्तारी का विरोध न करें!
- पूछें कि क्या आप गिरफ्तार हैं या जाने के लिए आज़ाद हैं।
- **चुप रहें और कहें कि आप वकील से बात करना चाहते हैं।**
- जब तक आपको गिरफ्तार नहीं किया जाता है, तब तक आपके पास फिंगरप्रिंट न देने का अधिकार है।
- यदि पुलिस को उचित संदेह हो कि आप हथियारबंद और खतरनाक हैं तो वह आपकी तलाशी ले सकती है।
- यदि आपके पास वैध आव्रजन दस्तावेज हैं और आपकी आयु 18 वर्ष से ज़्यादा है, तो कानून के अनुसार आपको वे दस्तावेज अपने साथ रखना जरूरी है।
- आपको वकील रखने का अधिकार है। किसी वकील को बुलाने के लिए कहें।



**कभी भी झूठे दस्तावेज न दें!**



# कैसे तैयार रहें

---



- यदि कोई अधिकारी आपसे सवाल पूछे या आपके घर आए तो अपने अधिकारों को जानें।
- अपने परिवार के सदस्यों और/या किसी वकील/संगठन जिस पर आप विश्वास करते हों, के फोन नंबर याद रखें। **हिरासत में रहने के दौरान आप शायद केवल एक ही फोन कॉल कर सकेंगे!**
- किसी अमेरिकी नागरिक या किसी ऐसे व्यक्ति के बारे में सोचें, जिसके पास आव्रजन दर्जा हो और जिस पर आप भरोसा करते हों, जो आव्रजन न्यायाधीश द्वारा जमानत दिए जाने पर आपके लिए जमानत राशि का भुगतान कर सके।

# गिरफ्तारी और हिरासत



- यदि आपको गिरफ्तार किया जाता है या हिरासत में लिया जाता है, तो यह न करें:
  - किसी वकील के मार्गदर्शन के बिना किसी भी चीज़ पर हस्ताक्षर करना या "स्वैच्छिक प्रस्थान" करना
  - अपने अधिकारों के बारे में जानकारी के लिए आव्रजन एजेंटों पर भरोसा करें; तथ्यों के लिए वकील से पूछें।
- आपको ये अधिकार हैं:
  - चुप रहना।
  - किसी वकील या परिवार के सदस्य को कॉल करना
  - हिरासत में वकील से मुलाकात करवाए जाना
  - अपने वाणिज्य दूतावास से संपर्क करना



आप किसी ऐसे व्यक्ति को खोजने के लिए [ऑनलाइन बंदी लोकेटर](#) का इस्तेमाल कर सकते हैं जिसे आव्रजन विभाग द्वारा हिरासत में लिया गया है

# जमानत पर रिहाई

---



- आव्रजन प्रवर्तन एजेंसी उन व्यक्तियों को आव्रजन हिरासत में रखने का विकल्प चुन सकती है जिन्हें वह निर्वासित करना चाहती है
- यदि हिरासत में लिया जाता है, तो कई व्यक्ति अपना मामला लंबित रहने तक **जमानत पर रिहाई** का अनुरोध कर सकते हैं।
  - आप आव्रजन न्यायाधीश से जमानत के निर्णय की समीक्षा करने का अनुरोध कर सकते हैं
  - परिवार और समुदाय के बीच मजबूत संबंध दिखाने से मदद मिलती है
  - केवल वही व्यक्ति जो अमेरिकी नागरिक है या जिसके पास वैध आव्रजन स्थिति है, उसे जमानत का भुगतान करने के लिए आव्रजन कार्यालय जाना चाहिए



# अपने अधिकारों को जानें: परिवार की तैयारी

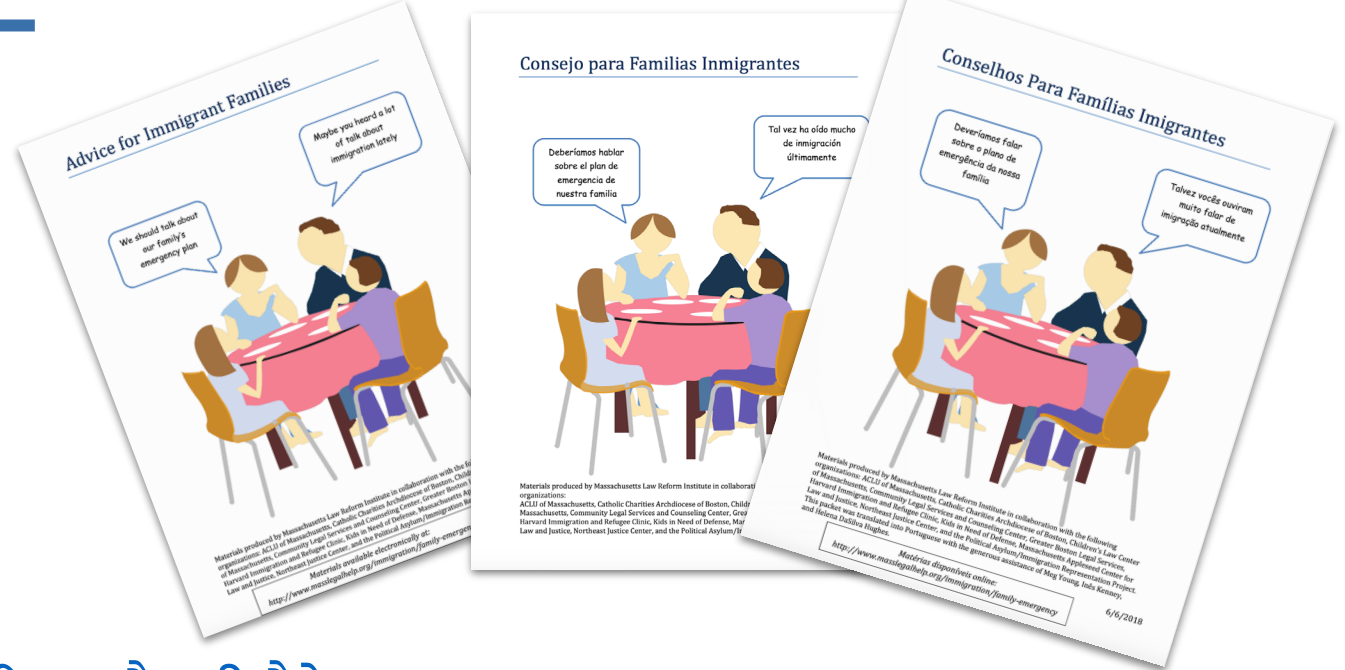
# माता-पिता के अधिकार



- चाहे आप्रवासन स्थिति जो भी हो, आपको अपने बच्चों के बारे में निर्णय लेने का अधिकार है
- आपको अपने बच्चों के बारे में जानकारी देने की जरूरत नहीं है, लेकिन यदि आप उनके प्राथमिक देखभालकर्ता हैं तो आप आव्रजन विभाग को बताना चाहेंगे।
- आपको बच्चे की CARE की व्यवस्था करने का अधिकार है
  - आप गिरफ्तारी के समय फोन कॉल के लिए कह सकते हैं और पूछ सकते हैं कि आप अपने बच्चों से कैसे संपर्क कर पाएंगे
- यदि आपके बच्चे पालन-पोषण प्रणाली में हैं, तो आपको हिरासत से लेकर निर्वासन के बाद भी बाल कल्याण कार्यवाही में भाग लेने का अधिकार है, जब तक कि आपके माता-पिता के अधिकार समाप्त न कर दिए गए हों
  - हिरासत और निर्वासन को परित्याग नहीं माना जाएगा



# परिवार की तैयारी



Massachusetts परिवार तैयारी पैकेट  
Boston Medical Center परिवार तैयारी योजना  
अन्य राज्यों में परिवार की तैयारी

# परिवार की तैयारी



## ● परिवार तैयारी योजना क्या है?

- एक ऐसा उपकरण जो आपको अपने परिवार की CARE करने के बारे में सूचित निर्णय लेने में मदद कर सकता है
- सुरक्षा योजना जो हिरासत या निर्वासन के खतरे का सामना कर रहे माता-पिता और देखभाल करने वालों को निम्नलिखित के बारे में निर्णय लेने का मौका प्रदान करती है:
  - आपकी अनुपस्थिति में आपके बच्चों की CARE कौन करेगा
  - आपकी अनुपस्थिति में बच्चे की शैक्षिक, चिकित्सा और भावनात्मक आवश्यकताओं को पूरा करने की योजनाएँ
  - पुनर्मिलन की योजनाएँ

# योजना बनाना



**स्कूल संपर्कों को अपडेट करें:** सुनिश्चित करें कि आपके पास कुछ ऐसे लोगों की सही संपर्क जानकारी है जिन पर आप भरोसा करते हैं कि वे आपके बच्चे को स्कूल से लेने आ सकते हैं, यदि आप ऐसा न कर सकें। स्कूल को बताएं कि आप स्कूल द्वारा आपकी जानकारी की सुरक्षा के लिए जारी की गई किसी भी निर्देशिका में से "ऑफ-आउट" करना चाहते हैं।

**अपने बच्चे के जन्म को अपने विदेशी वाणिज्य दूतावास में पंजीकृत कराएं:** यदि आपका बच्चा आपके देश की यात्रा करना या वहां आना चाहता है, तो यह आसान हो सकता है यदि उसका जन्म पहले से ही वाणिज्य दूतावास में पंजीकृत हो।

**अपने बच्चे के लिए पासपोर्ट हेतु आवेदन करें:** अधिकांश सरकारों को यह अपेक्षा होती है कि उनके बच्चे को पासपोर्ट प्राप्त करने के लिए माता-पिता दोनों की अनुमति हो। यदि आपके पास एकमात्र कानूनी अभिरक्षा है या कोई विशिष्ट न्यायालय आदेश है तो आपको दूसरे माता-पिता की अनुमति की जरूरत नहीं है।

**यात्रा पत्र लिखें:** यदि आपके बच्चे को अमेरिका से बाहर यात्रा करने की जरूरत है, तो उन्हें एक नोटरीकृत पत्र चाहिए हो सकता है जो उन्हें किसी विश्वसनीय वयस्क के साथ यात्रा करने की अनुमति देता है। सटीक निर्देश प्राप्त करने के लिए आप किसी एयरलाइन या अपने वाणिज्य दूतावास से संपर्क करना चाह सकते हैं।



## अनौपचारिक विकल्प



- उन लोगों से बात करना जिनसे आप अपने बच्चे की CARE करवाना चाहते हैं या यह लिखना कि आप आपातकालीन स्थिति में क्या चाहते हैं
- सबसे आसान है, लेकिन यह देखभाल करने वाले को कानूनी अधिकार नहीं देता है और हो सकता है कि आपके बच्चे का स्कूल या डॉक्टर आपकी योजना का पालन न करें

## देखभालकर्ता प्राधिकरण शपथपत्र



- देखभालकर्ता को 2 साल तक आपके बच्चे की स्वास्थ्य देखभाल और शिक्षा के बारे में निर्णय लेने का अधिकार देता है
- माता-पिता के पास सभी अधिकार सुरक्षित रहते हैं और वे किसी भी समय इसे समाप्त कर सकते हैं
- माता-पिता और 2 गवाहों के नोटरीकृत हस्ताक्षर जरूरी हैं

## अस्थायी एजेंट प्राधिकरण



- "एजेंट" या आपके द्वारा चुने गए व्यक्ति को, माता-पिता द्वारा आपके बच्चे के लिए लिए जाने वाले किसी भी निर्णय (विवाह और गोद लेने को छोड़कर) को लेने की अनुमति देता है, जिसमें संपत्ति और वित्त के बारे में निर्णय शामिल हैं
- प्रभावी होने के बाद यह 60 दिनों के लिए वैध है, लेकिन इसे नवीनीकृत किया जा सकता है
- यदि उपलब्ध हों तो माता-पिता दोनों को हस्ताक्षर करना होगा
- एजेंट और 2 गवाहों द्वारा हस्ताक्षरित होना चाहिए

## संरक्षण



- कानूनी अभिभावक के पास माता-पिता के सभी अधिकार होते हैं, लेकिन वह माता-पिता के बजाय इन अधिकारों का प्रयोग करता है
- न्यायालय के ज़रिए प्राप्त किया जाना चाहिए

# महत्वपूर्ण दस्तावेज



- सभी आव्रजन दस्तावेजों को सुरक्षित रखना तथा यह सुनिश्चित करना बहुत महत्वपूर्ण है कि कोई भी पेज खो न जाए।
- कई दस्तावेजों में आव्रजन पहचान संख्या होती है (जो A अक्षर से शुरू होती है और 8 या 9 अंकों की होती है)
- कुछ दस्तावेजों में सुनवाई या अन्य आव्रजन नियुक्तियों की तारीखें अंकित होती हैं - ये तारीखें बहुत महत्वपूर्ण होती हैं!





---

# लाभ और सार्वजनिक प्रभार तक सुलभता

# मुख्य बातें



- आप्रवासी माता-पिता अमेरिकी नागरिक बच्चों के लिए हमेशा आवेदन कर सकते हैं - भले ही माता-पिता पात्र न हों!
  - बच्चों के लिए आवेदन करने हेतु माता-पिता को SSN या आव्रजन स्थिति के प्रमाण की जरूरत नहीं है, लेकिन फिर भी माता-पिता को अपनी आय का सत्यापन अवश्य करना होगा।
- लाभ पाने के लिए आपको अमेरिकी नागरिक होने की जरूरत नहीं है
- वर्तमान नियम के तहत, आय रखरखाव और दीर्घकालिक नर्सिंग होम CARE के लिए नकद सहायता के अलावा अन्य लाभों के लिए आवेदन करने या प्राप्त करने पर कोई आव्रजन संबंधी परिणाम नहीं है
- Massachusetts में राज्य लाभ एजेंसियां और स्वास्थ्य सेवा प्रदाता ICE को आप्रवासियों की सूचना नहीं देते हैं

# सार्वजनिक प्रभार नियम



**कई आप्रवासियों पर सार्वजनिक प्रभार लागू नहीं होता।**

**इन पर लागू होता है:**

green card (वैध स्थायी निवास) या वीज़ा के लिए आवेदन करने वाले आप्रवासी संयुक्त राज्य अमेरिका में प्रवेश करने के लिए।

**इन पर लागू नहीं होता:**

- अमेरिकी नागरिक
- नागरिकता आवेदक
- green card नवीनीकरण
- शर्तों को हटाना
- शरणार्थी/शरणार्थी
- VAWA
- T/U वीज़ा
- विशेष आप्रवासी किशोर
- DACA आवेदन या नवीनीकरण
- TPS आवेदन या नवीकरण
- मानवीय पैरोल

# लाभ एवं सार्वजनिक प्रभार



वर्तमान नियम के अंतर्गत केवल दो प्रकार के लाभों पर विचार किया जाता है:

- आय रखरखाव के लिए नकद सहायता
- सरकारी खर्च पर दीर्घकालिक CARE के लिए संस्थागतकरण



सार्वजनिक प्रभार परीक्षण का सामना करने वाले ज्यादातर लोग परीक्षण में मिलने वाले लाभों के लिए पात्र नहीं होते हैं।

# वर्तमान नियम के अंतर्गत अधिकांश लाभों पर विचार नहीं किया जाता



स्वास्थ्य देखभाल कार्यक्रम,  
जैसे MassHealth और  
सामुदायिक क्लीनिक



किराया सहायता, जैसे  
सेक्शन 8, RAFT, EA  
आश्रय और सार्वजनिक  
आवास



खाद्य कार्यक्रम, जैसे  
SNAP, WIC, और स्कूल  
लंच



काम से मिलने वाले  
नकद लाभ, जैसे  
बेरोज़गारी, सामाजिक  
सुरक्षा और पेंशन



राज्य-आधारित,  
गैर-नकद  
कार्यक्रम

**Massachusetts के लिए “सुरक्षित लाभ” सूची:** <https://miracoalition.org/wp-content/uploads/2022/10/Massachusetts-Safe-to-Use-Benefits-October-2022.pdf>

# क्या यह नियम बदल सकता है?

---



- वर्तमान नियम को हमारे संघीय विनियमों में शामिल कर लिया गया है और यह न्यायालय की चुनौतियों से बच गया है
- ट्रम्प प्रशासन पुराने नियम को दोबारा लागू करने की कोशिश कर सकते हैं लेकिन:
  - यहां तक कि पुराना नियम भी कुछ ही लोगों पर लागू होता था
  - कोई भी परिवर्तन तुरंत प्रभावी नहीं होगा
  - किसी भी परिवर्तन को आप्रवासी अधिकार अधिवक्ताओं द्वारा चुनौती दी जाएगी





---

अपने अधिकारों को जानें: कानूनी  
सहायता कहां से प्राप्त करें

## Who can give me advice and represent me in an immigration application or case?



An **attorney (lawyer)** with a valid license to practice law.



An “**accredited representative**” working for a nonprofit organization who has received training and special authorization from the US government to help people with immigration cases. You can look for the organization and the individual on the government’s [listing](#) of accredited representatives.



Notary publics (or “notarios”) are not lawyers in the US and cannot provide legal advice.



Other people like interpreters or tax preparers. Interpreters can help translate important documents sometimes needed for immigration cases and preparers can fill out the form with only the information provided by the applicant, but they cannot provide legal advice.

# यदि मैं धोखाधड़ी का शिकार हो गया हूं तो मुझे क्या करना चाहिए?



आप रिपोर्ट कर सकते हैं! इससे दूसरों की सुरक्षा में मदद मिलेगी और आपकी स्थिति को भी बेहतर बनाने में मदद मिलेगी। आप निम्नलिखित को रिपोर्ट कर सकते हैं:

- Massachusetts अटॉर्नी जनरल का कार्यालय: (617) 963-2917 या [https://www.eform.ago.state.ma.us/ago\\_eforms/forms/piac\\_ecomplaint.action](https://www.eform.ago.state.ma.us/ago_eforms/forms/piac_ecomplaint.action)
- Massachusetts बोर्ड ऑफ बार ओवरसियर्स: <https://www.massbbo.org/s/complaints>
- आव्रजन न्यायालय धोखाधड़ी और दुरुपयोग रोकथाम कार्यक्रम (यदि आप पहले से ही आव्रजन न्यायालय में हैं): (703) 305-0470 या [EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov](mailto:EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov)

# आव्रजन के कानूनी संसाधन



- Massachusetts में कानूनी सेवा निर्देशिका:
  - Massachusetts कानूनी संसाधन खोजक:  
<https://masslrf.org/en/home>
  - आव्रजन न्यायालय कानूनी सेवाओं की सूची:  
<https://www.justice.gov/eoir/file/ProBonoMA/download>
  - बोस्टन शहर में निःशुल्क परामर्श:  
[https://masslrf.org/en/programs/view/boston\\_immig\\_clinic](https://masslrf.org/en/programs/view/boston_immig_clinic)
- Massachusetts के बाहर कानूनी सेवा निर्देशिका:
  - आव्रजन अधिवक्ता नेटवर्क कानूनी निर्देशिका:  
<https://www.immigrationadvocates.org/legaldirectory/>





# और अधिक संसाधन

